

Zmluva o poskytnutí právnych služieb
uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení v spojení so zákonom č. 586/2003 Z.z. o advokácii v platnom znení a podľa vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb (ďalej len „Zmluva“)
medzi nasledovnými
zmluvnými stranami

obchodné meno: MAPLE & FISH s.r.o.
sídlo: Dunajská 15/A, 811 08 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 36 718 432
IČ DPH: SK 2022299884
konajúca prostredníctvom: JUDr. Viliam Karas, PhD., advokát a konateľ

(ďalej ako „**Advokátska kancelária**“)

a

obchodné meno: MH Invest, s.r.o.
sídlo: Mlynské Nivy 44/A, 821 09 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 36 724 530
IČ DPH: SK 2022302931
konajúca prostredníctvom: Ing. Roman Sabo, konateľ

(ďalej len „**Klient**“)

(Klient a Advokátska kancelária sú ďalej spoločne označovaní len ako „**Zmluvné strany**“ alebo samostatne aj ako „**Zmluvná strana**“)

VZHLĎADOM K TOMU, ŽE

- (A)** Klient má záujem o poskytovanie právnych služieb Advokátskou kanceláriou;
- (B)** Advokátska kancelária má záujem poskytovať Klientovi právne služby za podmienok stanovených touto Zmluvou;

SA ZMLUVNÉ STRANY DOHODLI TAKTO:

1 Predmet Zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Advokátskej kancelárie a Klienta o poskytovaní právnych služieb Klientovi spočívajúcich v:
- 1.1.1 zastupovaní Klienta v súdnych konaniach, ktorých zoznam je uvedený v Prílohe č. 1 Zmluvy;
 - 1.1.2 právnom poradenstve poskytovanom pri príprave súdnych konaní, rozhodcovských konaní, zmierovacích konaní, správnych konaní alebo v iných obdobných konaniach;
 - 1.1.3 právnom poradenstve vo veciach, pri ktorých existuje zjavný náznak a vysoká pravdepodobnosť, že sa stanú predmetom súdneho konania, rozhodcovského konania, zmierovacieho konania, správneho konania alebo iného obdobeňho konania.

2 Práva a povinnosti Advokátskej kancelárie

- 2.1 Advokátska kancelária je povinná poskytovať Klientovi právne služby riadne a včas, v súlade s potrebami a oprávnenými záujmami Klienta, tieto chrániť a presadzovať, konať čestne, svedomite a dôsledne využívať všetky podľa právnych predpisov prípustné prostriedky, ktoré pokladá za prospešné pre Klienta a je pri tom povinná sa riadiť inštrukciami Klienta.
- 2.2 Právne služby budú poskytované spoločníkmi Advokátskej kancelárie, spolupracujúcimi advokátmi a/alebo zamestnancami a/alebo zmluvnými partnermi Advokátskej kancelárie, ktorí sú odborne spôsobilí na poskytovanie tejto činnosti.
- 2.3 Právne služby špecifikované v článku 1 Zmluvy sa za podmienok stanovených Zmluvou Advokátska kancelária zaväzuje poskytovať za predpokladu včasného poskytnutia všetkých požadovaných informácií, podkladov, materiálov Klientom a súčinnosti Klienta v každom jednotlivom prípade.
- 2.4 Advokátska kancelária odmietne poskytovanie právnych služieb v prípade ak zistí, že je daná niektorá zo skutočností vylučujúcich poskytovanie právnych služieb Klientovi podľa právnych a/alebo stavovských predpisov upravujúcich poskytovanie právnych služieb zo strany Advokátskej kancelárie.
- 2.5 Advokátska kancelária je povinná zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy, a to v rozsahu zodpovedajúcom zákonom a/alebo stavovskými predpismi Slovenskej advokátskej komory uloženej povinnosti mlčanlivosti.
- 2.6 Advokátska kancelária je povinná informovať Klienta riadne, pravdivo, úplne a včas o všetkých skutočnostiach, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na dosiahnutie účelu Zmluvy. Advokátska kancelária je povinná umožniť Klientovi nahliadnuť do spisu Advokátskej kancelárie, ktorá tento vedie v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy.
- 2.7 Advokátska kancelária sa zaväzuje, že bude právne služby podľa Zmluvy poskytovať s odbornou starostlivosťou, účelne a hospodárne.

3 Práva a povinnosti Klienta

- 3.1 Klient je povinný riadne a včas platiť dohodnutú odmenu za poskytnutie právnych služieb a náhradu hotových výdavkov podľa Zmluvy.
- 3.2 Klient je na účely plnenia Zmluvy povinný včas poskytnúť Advokátskej kancelárii, jej spolupracujúcim advokátom a/alebo zamestnancom potrebnú súčinnosť a všetky potrebné informácie dôležité pre plnenie predmetu Zmluvy a k žiadosti Advokátskej kancelárie bezodkladne zaujať stanovisko a/alebo udeliť písomnú inštrukciu k ďalšiemu postupu vo veci.
- 3.3 Klient sa zaväzuje udeliť Advokátskej kancelárii a/alebo osobám uvedeným v bode 2.2 Zmluvy osobitné písomné plnomocenstvo, ak na vykonanie niektorých právnych úkonov podľa Zmluvy bude takéto plnomocenstvo potrebné.

4 Ostatné práva a povinnosti Zmluvných strán

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že požiadavky Klienta na vykonanie konkrétneho úkonu Právnej služby budú Advokátskej kancelárii zadávané písomnou formou, za ktorú sa považuje aj e-mailová komunikácia s potvrdením o doručení.
- 4.2 Osobný kontakt medzi Zmluvnými stranami bude zabezpečený v jednoduchších prípadoch telefonicky alebo e-mailom, v zložitejších prípadoch osobne priamo v sídle Klienta alebo Advokátskej kancelárie, prípadne na inom, Zmluvnými stranami dohodnutom mieste.

5 Odmena Advokátskej kancelárie a náhrada hotových výdavkov

- 5.1 Za poskytovanie právnych služieb podľa Zmluvy bude Advokátska kancelária účtovať Klientovi hodinovú odmenu vo výške 80,- EUR bez dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“). K odmene bude Advokátska kancelária účtovať DPH v zákonnej výške.
- 5.2 Popri nároku na odmenu podľa bodu 5.1 Zmluvy prináleží Advokátskej kancelárii nárok na náhradu hotových výdavkov spojených s činnosťou vykonávanou v prospech Klienta podľa Zmluvy, a to najmä ale nie výlučne výdavkov na (i) poštovné, (ii) preklady a tlmočenie z a do cudzieho jazyka, (iii) súdne, správne, notárske a iné poplatky. V prípade potreby cestovania v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy mimo územného obvodu mesta Bratislavy môžu byť Klientovi účtované tiež príslušné cestovné náhrady vo výške určenej podľa zákona č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách. Výdavky budú Klientovi vždy riadne vyúčtované a v prípade požiadavky Klienta Advokátskou kanceláriou preukázané. V prípade výdavkov vyššieho rozsahu budú tieto pred ich vynaložením vopred konzultované a schvaľované Klientom.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Advokátska kancelária nemá nárok požadovať od klienta žiadne zálohy alebo preddavky odmeny.
- 5.4 Finančný limit na celý predmet Zmluvy, t. j. na odmenu podľa bodu 5.1 a 5.2 tohto článku, je nasledovný: 390.000,00 EUR bez DPH.

6 Splatnosť odmeny a náhrady hotových výdavkov

- 6.1 Advokátska kancelária sa zaväzuje ku koncu kalendárneho mesiaca doručiť Klientovi podrobný prehľad vykonaných úkonov (tzv. „timesheet“) poskytnutých Právnych služieb, ktorý Klient bezodkladne písomne odsúhlasí. Timesheet bude obsahovať konkretizáciu zadanej úlohy, čas strávený plnením úlohy, konkretizáciu zamestnanca Advokátskej kancelárie zabezpečujúci plnenie úlohy, konkretizáciu zamestnanca Klienta, ktorú úlohu zadal, dátum zadania a dátum vypracovania úlohy. Odsúhlasený prehľad vykonaných úkonov za príslušný kalendárny mesiac je podkladom, a zároveň prílohou ku každej faktúre vystavenej Advokátskou kanceláriou.
- 6.2 Odmena a náhrada hotových výdavkov podľa článku 5 Zmluvy je splatná vždy na základe faktúry vystavenej Advokátskou kanceláriou so splatnosťou tridsiatich (30) kalendárnych dní odo dňa doručenia bezvadnej faktúry. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, špecifikáciu Právnej služby a špecifikáciu fakturovanej sumy. Advokátska kancelária vystaví faktúru za poskytnutie právneho poradenstva vždy po ukončení príslušného kalendárneho mesiaca.

7 Nesplnenie Zmluvy a zodpovednosť za škodu

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ak splnenie podmienky ustanovenej v tejto Zmluve vyžaduje súčinnosť Zmluvných strán, najmä ak ide o dodanie dokumentov a podkladov obsahujúcich vecné zadanie a včasné poskytnutie všetkých požadovaných informácií Klientom, nie je porušením Zmluvy, ak k splneniu podmienky alebo poskytnutiu Právnych služieb nedôjde z dôvodu neposkytnutia súčinnosti druhou Zmluvnou stranou; to platí aj pokiaľ ide o kvalitu a rozsah plnenia.
- 7.2 V prípade omeškania Advokátskej kancelárie s plnením povinností podľa Zmluvy je Klient oprávnený od Advokátskej kancelárie požadovať zaplatenie základnej zmluvnej pokuty vo výške 0,5% z cerny plnenia, s ktorým je v omeškaní, za každý začatý deň omeškania. Klient je oprávnený započítať zmluvnú pokuty proti odmene Advokátskej kancelárie alebo jej časti.
- 7.3 V prípade omeškania Klienta so zaplatením bezvadnej faktúry Advokátskej kancelárii o viac ako 30 dní je Advokátska kancelária oprávnená od Klienta požadovať za každý začatý deň omeškania až do zaplatenia úrok z omeškania v zákonnej výške.
- 7.4 Zodpovednosť Advokátskej kancelárie za škodu sa spravuje ustanoveniami zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

8 Trvanie, platnosť a účinnosť Zmluvy

- 8.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do vyčerpania finančného limitu stanoveného v bode 5.3 Zmluvy.
- 8.2 Zmluva je platná dňom jej podpísania Zmluvnými stranami. V zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v spojení s ustanoveniami § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.3 Zmluvu je možné ukončiť:
- 8.3.1 písomnou dohodou Zmluvných strán;
 - 8.3.2 písomnou výpoveďou Klienta bez uvedenia dôvodu s tridsať (30) dňovou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť nasledujúci deň po doručení výpovede Advokátskej kancelárii;
 - 8.3.3 písomným odstúpením Advokátskej kancelárie od Zmluvy v prípadoch upravených v ustanovení § 22 zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.
- 8.4 V prípade, ak sa Advokátska kancelária nedohodne s Klientom inak, alebo Klient neurobí iné opatrenia, je Advokátska kancelária povinná po dobu tridsať (30) dňovej výpovednej lehoty alebo po dobu pätnástich (15) kalendárnych dní odo dňa zániku Zmluvy podľa bodu 8.3 Zmluvy, vykonať neodkladné úkony tak, aby Klient neutrpel ujmu na svojich právach a oprávnených záujmoch; to neplatí pokiaľ Klient oznámi Advokátskej kancelárii, že na splnení predmetnej povinnosti netrvá.
- 8.5 Pokiaľ Klient oznámi Advokátskej kancelárii, že na splnení povinnosti v zmysle článku 8.4 netrvá, je Advokátska kancelária povinná Klienta upozorniť na opatrenia potrebné na to, aby sa zabránilo vzniku škody bezprostredne hroziacej Klientovi nedokončením činnosti súvisiacej s poskytovaním Právnych služieb.
- 8.6 Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpenie od Zmluvy nemá vplyv na nároky, ktoré vznikli do dňa odstúpenia a na vznik na náhradu škody.

9 Záverečné ustanovenia

- 9.1 Zmluvné strany prehlasujú a svojimi podpismi potvrdzujú, že sa s obsahom Zmluvy oboznámili, a že tento zodpovedá ich slobodnej vôli.
- 9.2 Zásielka sa považuje za doručenie v momente jej prevzatia druhou Zmluvnou stranou, alebo okamihom doručenia na adresu sídla Zmluvnej strany. Oznámenia v zmysle tejto Zmluvy je možné poslať poštou (doporučene s doručenkou) alebo kuriérom. V prípade pochybností platí, že zásielka je doručená druhej Zmluvnej strane v tretí pracovný deň po jej preukázanom odoslaní. Komunikácia Zmluvných strán týkajúca sa plnenia Zmluvy je možná aj prostredníctvom emailu.
- 9.3 Akékoľvek zmeny a/alebo dodatky k Zmluve musia byť v písomnej forme, chronologicky očíslované nepretržitým radom prirodzených čísel a podpísané oboma Zmluvnými stranami.
- 9.4 Práva a povinnosti zmluvných strán touto Zmluvou bližšie neupravené sa riadia platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení, zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii v platnom znení a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 9.5 V prípade, že ktorékoľvek z ustanovení Zmluvy bude súdom alebo príslušným štátnym orgánom z akéhokoľvek dôvodu vyhlásené za neúčinné, neplatné alebo nevykonateľné, alebo stratí účinnosť,

platnosť a/alebo prestane byť vykonateľné z iného dôvodu, platnosť, účinnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy tým nebude dotknutá.

- 9.6 Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, po jednom (1) rovnopise pre každú Zmluvnú stranu.
- 9.7 Advokátska kancelária sa zaväzuje, že po celú dobu trvania Zmluvy bude zapísaná v registri partnerov verejného sektora, ktorý bol zriadený zákonom č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákon (ďalej len „**Register**“) a rovnako zabezpečí, aby boli v Registri počas trvania Zmluvy zapísaní tiež subdodávatelia Advokátskej kancelárie.
- 9.8 Príloha č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.

V Bratislave, dňa

MAPLE & FISH s.r.o.
JUDr. Viliam Karas, PhD.
funkcia: konateľ

MH Invest, s.r.o.
Ing. Roman Sabo
funkcia: konateľ

Príloha č. 1
Zoznam súdnych konaní

Súd	Sp. zn.	Predmet súdneho konania – Preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. (v súdnom správnom konaní)
Krajský súd v Nitre	11S/238/2016	16546/2016/B625-SV/36320/PEK z 10.6.2016
Krajský súd v Nitre	11S/199/2016	15863/2016/B625-SV/36045/GE z 1.6.2016
Krajský súd v Nitre	11S/198/2016	16031/2016/B625-SV/36260/Pa z 6.6.2016
Krajský súd v Nitre	11S/236/2016	20443/2016/B625-SV/47479/Pa z 27.7.2016
Krajský súd v Nitre	11S 258/2016	OU-NR-OOP4-2016/036203-2 z 14.09.2016
Krajský súd v Nitre	11S/245/2016	OU-NR-OCDPK-2016-034013-001 z 18.08.2016
Krajský súd v Nitre	11S/196/2016	15842/2016/B625-SV/37659/Pa z 14.6.2016
Krajský súd v Bratislave	1S/148/2016	13507/2016/B625-SV/26533/Pek z 26.04.2016
Krajský súd v Nitre	11S/264/2016	23024/2016/B625-SV/59271/Pek z 26.09.2016
Krajský súd v Nitre	11S/249/2016	OU-NR-OVBP2-2016-023015-008 z 9.06.2016
Krajský súd v Nitre	11S/247/2016	OU-NR-OVBP2-2016/024265-013 z 23.06.2016
Krajský súd v Nitre	15S/38/2016	OU-NR-OOP3-2016/034211 z 25.08.2016
Krajský súd v Nitre	11S/251/2016	OU-NR-OOP4-2016/034208-4 z 25.08.2016 2016
Krajský súd v Nitre	11S/279/2016	243382/2016/B625-SV/62456/Pek z 10.10.2016
Krajský súd v Nitre	11S/265/2016	OU-NR-OOP4-2016/037321 z 22.09.2016
Krajský súd v Nitre	11S/269/2016	OU-NR-OOP4-2016/037322 z 28.09.2016
Krajský súd v Nitre	11S/3/2017	OU-NR-OOP4-2016/040951-2 z 27.10.2016
Krajský súd v Nitre	11S/4/2017	OU-NR-OCDPK-2016/041947 z 28.10.2016
Krajský súd v Nitre	11S/5/2017	OU-NR-OOP3-2016/040957 z 27.10.2016